

DÉLVIDÉK

Z O M B O R, 1941. NOVEMBER 3.
Csihás Benő u. 3. I. ÉVFOLYAM, 153. SZ.

FŐSZERKESZTŐ:
ILLÉS SÁNDOR

Előfizetés 1 óra 2.50, negyedévre 7.20 Pengő
Levélcim: Zombor, p. f. 45. Tel. 207. Csekk. 74.050

FEJVESZTVE MENEKÜL Krimről a szovjet hadsereg

A német csapatok két csoportra szakították a félsziget védőit — A szovjet hajókon igyekeztek megmenteni csapatait, a német légiőrök 10 szállítóhajót elsüllyesztettek tizennégyet megrongáltak — Kursk tartományi főváros és vasúti csomópont is német kézre került
Ellentétes hírek a japán-amerikai tárgyalások állásáról — Törökország kívül marad a háborun

Honvédségünk elfoglalt egy várost a Donec mentén

A világ közvéleménye érdeklődésének előterében a krimi csata, a moszkvai helyzet és a végsőki kiélesedett német-amerikai viszony áll.

Krim félszigetén a befejezéshez közelednek a küzdelmek. A német csapatok a krimi főváros elfoglalása után olyan lendülettel folytatják az előnyomulást, amely az ottlévő szovjet védőseregek maradványainak gyors felmorzsolásához vezet. A Donec medencében elért újabb szövetséges sikerek megnyitották a szövetséges erők előnyomulásának útját a Don és Volga felé. Moszkvánál annyira súlyosodik a szovjet helyzete, hogy a védelem elkeseredett ellenállása ellenére közelinek látszik a döntés.

A német-amerikai

viszonyra élénk fényt vet az a két hivatalos közlemény, amelyeket a vezéri főhadiszállás az ünnepek alatt adott ki és amelyek a következőket tartalmazzák:

Az Egyesült Államok elnöke október 28-án mondott beszédében a következő állításokat tette:

1. Az Egyesült Államok kormányának birtokába jutott egy titkos térkép, amelyet Németországban a birodalmi kormány készített. Közép- és Délamerika térképéről van szó, ahogyan azt a Führer újjá akarja rendezni; ennek a térségnek tizennégy államából öt hűbéres államot akar alakítani és ezzel az egész délamerikai szárazföldet uralma alá akarja hajtani. Az öt állam egyike állítólag Panama köztársaságot és a Panamaszatornát is magában foglalja.

2. Az amerikai kormány birtokában van egy másik okmány is, amelyet szintén a birodalmi kormány fogalmazott meg. Ez az okmány azt a tervet tartalmazza, amely szerint Németország győzelme után a világ minden vallását megfogja semmisíteni. Egyaránt kiküszöbölik a katolikus, a protestáns, a mohamedán, a hindosztáni, a buddhista és a zsidó vallást, az egyházi javakat lefoglalják, eltiltják a keresztet és a vallásfelekezetek többi jelképét s a lelkeseket gyűjtőtáborral való büntetéssel elhallgatják. Az egyházak helyébe nemzetközi nemzetiszocialista egyház lép, amelyben a nemzetiszocialista birodalmi kormány által küldött szónokok fognak működni. A biblia helyett a Mein Kampf szavait kényszerítik az emberiségre és mint Szentírást léptetik érvénybe a Führer könyvét; Krisztus keresztjét a horogkereszt és a meztelen kard fogja

felváltani és végül az Isten helyére a Führer lép.

A birodalmi kormány ezzel szemben a következőket állapítja meg: Nincs sem a birodalmi kormány által szerkesztett térkép Közép- és Dél-amerikai felosztásáról, sem pedig ugyancsak a birodalmi kormány által megfogalmazott okmány a vallásfelekezetek megszüntetéséről. Mind a két esetben

a legdurvább hamisításról

van szó. A Délamerikának Németország által való meghódításáról, a vallásfelekezetek és egyházak megszüntetéséről és nemzetiszocialista egyházzal való helyettesítéséről szóló állítások annyira ostobák és képtelenek hogy feleslegessé teszik a birodalmi kormány számára a velük való foglalkozást. Ezt a birodalmi kormány diplomáciai uton közölte valamennyi semleges kormánnyal, köztük a közép- és délamerikai államok kormányával is.

Az Egyesült Államok elnöke október 28-ai beszédében kijelentette, hogy német tengeri erők szeptember 4-én, majd pedig október 17-én megtámadták egy-egy amerikai rombolót. Az Egyesült Államok kormánya el akarta kerülni a lövöldözést. Azonban a lövöldözés mégis megkezdődött és a történelem megállapította, ki adta le az első lövést. Amerikát megtámadták.

Ezzel szemben a német tengeralattjáró-parancsnokok jelentéseiből és amerikai tengerészeti hatóságok hivatalos nyilatkozataiból a következő tényállás derül ki:

A szeptember 4-i esetben a Greer, az október 17-iben pedig a Kearny amerikai rombolóról van szó.

A Greer angol tengeri erővel szorosan együttműködve, órák hosszat üldözött egy német tengeralattjárót. Az üldözés során a víz alatt tartózkodó német tengeralattjárót vizibombákkal támadták meg. Csak miután a támadás megtörtént, használta a német tengeralattjáró fegyvereit. A romboló még órák hosszat — eredménytelenül — folytatta vizibombákkal az üldözést.

A Kearny romboló egy hajókaraván védelmében haladt, amikor fel fogta az Atlanti-óceán egy másik hevében tartózkodó másik hajókaraván segélyjeleit, amely német tengeri erővel állott harcban.

A Kearny erre megváltoztatta irányát, a csata helyére sietett és vízi-

bombákkal megtámadott egy német tengeralattjárót. Maga Knox haditen gerészeti miniszter erősítette meg, hogy a Kearny vizibombákat dobott le és hogy „csak valamivel később” löttek ki rá három torpedót, amelyek közül az egyik el is találta.

A birodalmi kormány tehát megállapítja, hogy

1. Roosevelttel állítása, hogy német tengeri erők megtámadtak amerikai rombolókat, Németország tehát megtámadta Amerikát, nem felel meg a tényeknek és az amerikai tengerészeti hatóság közleményei is megcáfolták;

2. éppen ellenkezőleg, a két amerikai romboló támadott meg német tengeralattjárókat és így

Amerika támadta meg Németországot

amit az amerikai tengerészeti hatóságok épp így állapítanak meg. (MTI)

Berlini köröknek a két hivatalos német közleményre vonatkozó véleménye ezekben foglalható össze: Ezzel leleplezték Roosevelttel céljait és megghiusultak mindazok a kísérletei, amelyekkel a birodalmat provokálni akarta. Az Egyesült Államok fiai most már Roosevelttel magánérdekeiért halnak meg, amelyek nem az Egyesült Államok népének érdekei. Bárhogyan is történjék, Roosevelttel a bolsevizmus elleni diadalmeneten jótányit sem fog változtatni. Még abban a helyzetben sincs, hogy feltartóztathatja Anglia pusztulását, hanem csak feláldozza Amerikai fialt a wall streeti és londoni zsidók nagykapitalista érdekeiért.

A német birodalmi kormány szólott, megállapításai megcáfolhatatlannak. Roosevelttel fölöttélag elhangzott az ítélet. Roosevelttel harca a háborúért, amelynek rendezői az elnök és zsidai, ezzel véget ért.

Berlini félhivatalos körökben abban az állításban is, hogy az amerikai kormánynak birtokában van egy okmány, amelyből kiténik, hogy Németországnak a háboru végével szán déka minden vallást betiltani, kísérletet látnak arra, hogy elkápráztassák az embereket az USA és a bolsevizmus közötti szövetségés dolgában, egyidejűleg pedig mozgósítsák az egész világot azzal a céllal, hogy a kereszténység ellenállását Roosevelttel szemben megtörjék, tekintettel arra, hogy az USA-nak az istentagadók s templomgyalázók szülőhazájával kötött szövetségért Roosevelttel felelős.

Három évvel.

ezelőtt lobbant fel az első fáklya fénye, három évvel ezelőtt ujjongott fel minden magyar szív, amikor meg történt az első bécsi döntés. A huszonegy évig sötétségben, szenvedésben, igazságtalan ságban élő nemzet fel-támadt, a börtön kapul kinyitlakt.

Először három évvel ezelőtt érvényesült az igazság szelleme a párizskörnyéki békék óta. A fáklya fellobbant, bevilágította a sötétséget, felszárította a könnyeket, begyógyította a sebeket. Hirtelen erőt öntött az erenyed testbe az igazság, s Magyarország, az annyiszor halálraítélt nemzet feltámadt. Nagy barátai, Németország és Olaszország segítették hozzá az igazsághoz. S ez a döntés, most már világosan látjuk, több volt mint szétzúzása a trianoni bilincseknek. Ez a döntés első lépés volt azon az uton, amely az Új Európához vezet.

Szövetségeseink most is tudják, hogy az erős Magyarország európai érdek. Tudják, hogy ha kell, Magyarország most is pajzs lesz a Kárpátok medencéjében, öre lesz a civilizációnak, a szociális igazságnak, s amíg Magyarország áll, nem lankad el egy percre sem az építő munka a Dunavölgyében.

A szövetségeseink magasrendű elgondolása megsemmisítette az árnyékországokat. Egy csapásra véget vetett Benes üzelmeinek, sőtét tervét nem valósíthatta meg a kommunizmussal, mert darabokra hullott országa. A bolsevizmust nem hozták be Európa szívébe. A német ököl, a szövetséges erők, s az egész civilizált világ egy emberként vetette magát a vörös rémre. Folyik a küzdelem, a nagy harc, amelyhez első lépés a belvederi határozat volt. Ez a lépés vissz el bennünket a szebb holnaphoz is.

Ára 10 fillér

Minden vonalon előretörnek a német és szövetséges csapatok

A finnek egész sor szovjet hajót szüllyesztettek el Szentpétervár – orosz jelentés szerint – végveszélybe került

Berlin, november 3.
A Német Távirati Iroda jelenti, hogy a keleti arcvonal valamennyi szakaszon változatlan lendülettel folyik a német és szövetséges erők előretérése.

Helsinkiből érkező jelentések szerint a finn légierők nagy pusztításokat vittek véghez a

Szovjet baltitengeri hajóhadában. Egy torpedórombolóraj elleni támadás során két torpedónaszádót elsüllyesztettek a finn légierők, egy harmadikat pedig felrobbantottak. Visszatértükben egy vontató hajót és egy gyorsnaszádót olyan súlyosan megrongáltak, hogy azok elveszetteknek tekinthetők. (MTI)

27.700 szovjet fogoly Krim félszigetén

Berlin, november 3.
A Német Távirati Iroda jelenti, hogy a német csapatok a második krími védelmi vonal át-törése után folytatják előnyomulásukat. Az eddigi harcokban ejtett foglyok száma 27.700 főre emelkedett. (MTI)

SEVENTPÉTERVÁR MINDEN EDDIGINÉL NAGYOBB VESZÉLYBEN

Stockholm, november 3.
A moszkvai rádió hétfőn reggel azt jelentette, hogy Leningrádot minden eddigénél nagyobb erővel támadja az ellenség és a város olyan súlyos veszélyben forog, mint még soha. (MTI)

Létrejött a japán-amerikai megegyezés?

Basel, november 3.
Svájci lapjelentések szerint a csungkingi kormányhoz közelálló sajtó azt jelenti, hogy Japán és Amerika között létrejött a megegyezés. Hír szerint a megegyezést a japán parlament ülésén ismertetik. (MTI)

A szövetségesek megmentették az ukrainai termés 80 százalékát

Róma, november 3.
A Stampa harctéri tudósítója jelenti, hogy annak ellenére, hogy a Szovjet mindent elkövetett a kiüritett területek termésének megsemmisítésére, a szövetséges csapatoknak sikerült megmenteni Ukrajna termésének 80 százalékát. Ehez még hozzá kell számítani azokat az előző évekből fennmaradt készleteket, amelyeket a Szovjet Ukrajnában felhalmozott és a szövetségesek lefoglaltak. Egyedül a negyedik román hadtest két és félmillió tonna búzát szerzett meg. (MTI)

SEVASTOPOLT ÉJJEL-NAPPAL BOMBÁZZÁK

Berlin, november 3.
A Német Távirati Iroda jelenti, hogy a német légierők éjjel-nappal bombázták Sevastopol krími kikötőt, a krími vasut kiinduló pontját. (MTI)

„Száz év óta nem volt olyan viharos vita az amerikai szenátusban, mint ezen a héten”

Washington, november 3.
Amerikai politikai körök szerint a szenátusban száz év óta nem folytak olyan viharos viták, mint amilyenek a hét folyamán a semlegességi törvény megváltoztatására irányuló javaslatok tárgyalása kapcsán várhatók.

Egyes források szerint a szenátus már szerdán dönt a nagyfotosságú kérdéseken.

A szenátusi vitában nagyszámu kormánypárti és ellenzéki politikus vesz részt Clark szenátor azt követelte,

Roosevelt kérjen hadüzenetet a kongresszustól, ha tényleg az a meggyőződése, hogy Amerika biztonsága veszélyben forog.

Ha a kongresszus nem üzen hadat, akkor az elnök hallgattassa el Knox minisztert és a többi háborús uszítót.

A szenátor kijelentette, hogy meggyőződése szerint az amerikai hajóhad elnöki

Sevastopolon és Kercsen keresztül menekül a krími szovjet hadsereg A német légierők elsüllyesztettek 10 szovjet szállító hajót

Berlin, november 3.
A vezéri főhadiszállás hétfőn délben különjelentést adott ki a krími harcokról. A rendkívüli hadijelentés arról számol be, hogy a német és román csapatok heves üldözés közben két csoportra szakították a krími szovjet hadsereget. Az ellenség egyik csoportja Sevastopol kikötőjén, a másik pedig Kercsen keresztül keres menekülést.

A német légierők szétugrasztották azokat a szovjet szállítóhajókat, amelyeket a krími hadráncsnokság. Tíz szovjet hajót 30.000 tonna ürtartalommal elsüllyesztettek a németek, tizenegyet pedig súlyosan megrongáltak.

A krími hadműveletek eddigi során 53.175

foglyot ejtettek a németek. 230 páncélos harci-kocsit, 218 löveget, több páncélvonatot és mérhetetlen mennyiségű hadianyagot zsákmányoltak illetve semmisítettek meg a német csapatok és eltávolítottak 13.000 aknát, amelyeket feltáraztatásukra rakatott le a szovjet parancsnokság.

Kursk elesett

A továbbiakban arról számol be a német jelentés, hogy a keleti arcvonal középső részén elfoglalták Kursk tartományi fővárost, amely egyúttal fontos vasuti csomópont és ipari központ.

Az angol vizeken elsüllyesztettek a német

erők egy 4.000 tonnás angol hajót, öt más hajót pedig 28.000 tonna ürtartalommal olyan súlyosan megrongáltak, hogy elvesztésükkel számolni lehet.

A La Manche felett lelőttek egy angol gépet. (MTI)

Honvédségünk elfoglalt egy Donecmenti várost

A Magyar Távirati Iroda jelenti: Az ukrain arcvonalon előnyomuló szövetséges kötelékek az ellenség üldözése közben újabb széles területen érték el a Donec folyót. Honvédkötelékeink bevették a számukra célul kitűzött várost.

Az ellenség szárazföldi tevékenysége jelentéktelen s helyett a légierők harcbevételével igyekezett akadályozni a szövetséges erők előnyomulását. A szovjet légierők tevékenysége nem okozott számbavehető veszteségeket.

Japán az angolszász hatalmakkal való összeütközés árán is biztosítja életérdekeit

A csendesóceáni feszültség nagy mértékben fokozódott

Tokió, november 3.
(NST.) Tozso miniszterelnök elhatározta a japán parlament rendkívüli ülésének összehívását, hogy azon a japán közvéleményt tájékoztathassa arról a helyzetről, melybe Japán került. Az említett hírt a Domei japán hírszolgálati iroda adta ki s egyidejűleg jelenti, hogy Tozso miniszterelnök kormánya a hatalom

átvétele óta végrehajtotta a közigazgatási testületek átszervezését, hogy így a hadsereg és a közigazgatási hatóságok együttműködését határozottabban tegye.

Egyidejűleg érvényesítették a nemzeti munka különböző ágazatainak együttműködését biztosító elveket a háborús következmények szempontjából. A Domei iroda jelentése ezután szó-

ARENA MOZI

HÉTFŐ—SZFRDA

Harsánvi Zsolt regényéből filmre írta: Békeffy István

ROZMARING

Főszereplők:

TURAY IDA, VASZARY PIRI, PÁGER ANTAL, SOMLAY ARTUR, KABOS GYULA, MÁLY GERŐ

Pótműsor: A legújabb magyar és orosz híradó
Előadások kezdete: hétköznap: 6.15 és 9, vasárnap és ünnepnap 4, 6.15 és 9 órakor.

parancs folytán már a tengeri háboru kezdeti stádiumába jutott. (MTI)

A KANADAI MINISZTERELNÖKKEL TÁRGYALT ROOSEVELT

Hyde Park, november 3.

Mackenzie King, kanadai miniszterelnök a Hyde Parkban megbeszélést folytatott Roosevelt elnökkel, majd Ottawába utazott. (MTI)

UJ SZOVJET VEZÉRKARI FŐNÖK

Amsterdam, november 3.

Az angol hírszolgálat jelentése szerint Sztalin Zsukov helyére Zsaporsnikov tábornokot nevezte ki a szovjet hadsereg vezérkari főnökévé. Az új szovjet vezérkari főnök már a világháboru alatt a cári hadseregben is jelentős sze-

... így folytatódik:

— Tozso miniszterelnök kormányralépése óta a japán—amerikai tárgyalások kapcsán a helyzet nem változott.

A csendesóceáni feszültség minden erőfeszítés ellenére megnövekedett.

A helyzet kieleződésének oka egyedül és kizárólag Amerika Japán elleni bekerítő politikájában keresendő. Az Egyesült Államok egyelőre nem nyulnak a fegyverekhez, mert annakidején rosszul becsülték meg a japán nép erejét, de

gazdasági nyomással Japánt arra akarják kényszeríteni, hogy adja fel a keletázsiai élettér jobb helyzetének kiépítésére irányuló terveit.

Hangsúlyozni kell, hogy Japán nem változtatja meg keletázsiai politikáját, mert ez szerves összefüggésben áll a keletázsiai új rend megteremtésével. Japán engedékenysége a mandzsuri harcok kitörése előtti helyzetbe taszította vissza Japánt.

Ha az Egyesült Államok továbbra is rákényszerít Japánra a gazdasági zárlat terhét, Japánnak nem marad más választása, mint saját kezdeményezése által megteremteni a számára életfontosságú nyersanyagbeszerző piacokat.

Japán minden lépését a kikerülhetetlen kényszer indokolja. Japánnak meg kell oldania ezt a feladatot még akkor is, ha a megoldás érdekében át kell törnie az ellenséges állások bekerítő arcvonalat. Az említett indokok magyarázzák Tozso miniszterelnök elhatározását a parlament rendkívüli ülésének egybehívására.

„JAPÁN KÉNYTELEN LESZ AZ OLAJAT SZOKATLAN MÓDON MEGSZEREZNI”

Tokió, november 3.

(Német Távirati Iroda) A Tokio Nisi Nisi a washingtoni japán követség szóvivőjének azzal a kijelentésével kapcsolatban, hogy a Japán és az Egyesült Államok között folyó tárgyalásoknak most már akár jobbra, akár balra, de el kell dölniök,

komoly figyelmeztetést intéz az Egyesült Államokhoz, ne kísérelje meg ezután a tárgyalásokat mesterségesen nyújtani.

A lap rámutat arra, hogy az olajkérdésnek a legrovidebb időn belül meg kell oldódnia.

Ha Japán nem tudja olajszükségletét a szokásos módon az Egyesült Államoktól vagy Holland-Indiától megszerezni, kénytelen lesz azt szokatlan módon megszerezni, még ha ez a mód veszélyes is.

Egy ilyen lépés, még ha drasztikus is, mint önvédelem, teljesen törvényes intézkedés lenne.

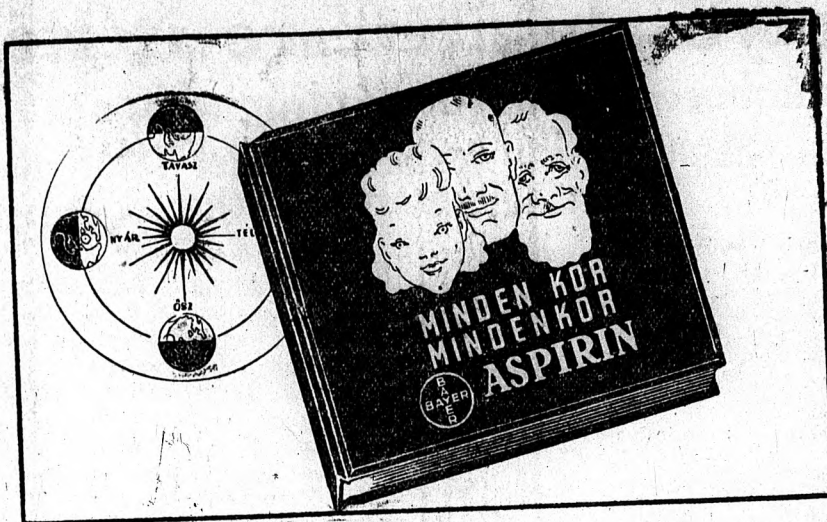
LEMOND A TOROK MINISZTERELNÖK?

Isztanbul, november 3.

(NST) Isztanbuli politikai körökben röviddel ezelőtt hírek terjedtek el Revfik Saydam dr. miniszterelnök lemondásáról. E hírek indokolásában megemlítik, hogy Saydam miniszterelnök kormánya, amely annakidején a török—angol szerződést megkötötte, nem minden nehézség nélkül irányíthatja Törökország külpolitikáját a változott helyzetben. A kormányelnök esetleges visszalépésénél igen fontos tényezőnek tartják a Szovjetunió helyzetének alakulását.

A reformáció emlékének megünneplése Zomborban

A zombori református és evangélikus egyházközsegek pénteken ünnepezték meg a reformáció emlékét. A református imaházban d. e. 10 órai kezdettel ünnepi istentisztelet volt urvacsoraosztással. Az igét Koppány Sándor lekipásztor hirdette. Hat órai kezdettel az imaházban reformációs emlékestet rendeztek. Az ünnepi beszédet Koppány Sándor lelki pásztor mondta. Igét Lébherz Henrik ev. lekipásztor hirdetett. Közreműködtek: Kiss Olga, Berta Mária és Berta Elvira. A nivós ünnepségen a hívők nagyszáma vett részt.



„A hősi halottakkal szemben még tartozásunk van!”

Országzászlót és hősi emlékművet avatott Bácsfeketehegy

Jelentette a Délvidék, hogy Bácsfeketehegy országzászlót és hősi emlékművet avatott pénteken. Az ünnepségen megjelent dr. Horváth Géza, az országos központi országzászlóbizottság budapesti kiküldöttje, Nagy Iván dr. kir. közjegyző, dr. Katona József topolyai főszolgabíró, dr. Pummer Sándor topolyai kir. közjegyző, Ágoston Sándor református püspök, a frontharcosok küldöttsége, a református egyházi dalárda, az olvasóköri küldöttsége, s a MANSz vezetősége Bányai Gyuláné, Varga Judika és Németh Lidike színpompás magyar viseletben.

Az ünnepélyt a ref. egyházi dalárda énekzsáma vezette be Kántor László vezetésével. Nyiri József ref. lelkész alkalmi költeményét adta elő. Ágoston Sándor lépett ezután az emelvényre, aki beszédében elmondotta, hogy a ketős emlékmű

egyik része a multa figyelmeztet, másik része a jövőbe mutat. A multa emléke és áldozathozatala kötelez minden magyar embert a fokozott mértékbeni áldozathozatalra.

Az emlékműre felvett 204 hősi halott kiontott drága vére kötelezi az utódokat és minden becsületes, istenfélő magyar embert arra, hogy a hősök vérvél megszentelt föld magyar maradjon, magyar legyen és figyelmeztessen minden magyar embert arra, hogy hősi halottainkkal szemben még tartozásunk van mindaddig, amíg az ezeréves magyar határok mindenütt ott leng a háromszínű lobogó. Ehhez nem elegendő az emberi igyekezet és törekvés, ehhez az Isten kegyelme elengedhetetlen feltétel és ameddig a magyar szívek meg nem szűnnek ezért a kegyelemért imádkozni, senkinek nincs oka a kishitűségre, mert az Istenbe vetett rendületlen hit még mindig diadalmaskodott minden emberi mesterkedés felett.

Ágoston püspök beszédét többször megszakította a zajos helyeslés és elismerő taps.

Utána Scherer Péter ev. lelkész mondott németnyelvű beszédet. Horváth Géza dr. magyar és németnyelvű beszéde után Bertók Lajos gazda beszélt. Utána a Dalárda elénekelt a Szózatot, majd Varga Zoltán mondott beszédet.

Szűkk Károly kunhegyesi községi jegyző átadta az országzászlót a községnek. Beszédében kifejtette, hogy minden embernek engedelmeskednie kell, ha hívja a haza. Póth Lajos ref.

lelkész és dr. Gönczi László kunhegyesi ügyvéd beszédei után

Nagy Iván dr. tartott lélekemelően szép beszédet.

Este a reformáció emlékűnnepét tartották meg. Varga Zoltán költeménnyel szerepelt. Nyiri József segédlelkész énekszámokkal aratott sikert. Beményik Sándor versét Bertók Lajos mondta el.

Utána a református egyház tartotta meg diszközgyűlését, amelyről Ágoston Sándor püspök hódolótáviratot küldött Horthy Miklós Kormányzóknak.

A község négyes ünnepe a gyülekezet énekével ért véget. L. Z.

Kitűnően sikerült az ujvidéki irodalmi est

A Magyar Közművelődési Szövetség vasárnap este irodalmi estet rendezett Ujvidéken. Az est a legteljesebb siker jegyében zajlott le. A megnyitót Kramer Gyula mondta el. A bácskai népdalokat előadó énekkart Kiss Lajos dr. vezényelte. Szirmai Károly Szentelekyről emlékezett meg. Haits István a Bácskai akácok című Szenteleky-verset adta elő nagy sikerrel. Szegedy Sándor hegedűszámokat adott elő. Radványi Radichevich Sándor a Délvidék kultur-munkájáról számolt be. Opasits Margit, Pernyész István és Oláh Imre Dudás Kálmán, Bencz Boldizsár, Illés Sándor, Fekete Lajos, Czákó Tibor, Csuka Zoltán, Bodroghy Szabolcs, Timár Ferenc és Huszár Sándor verseiből szavalt.

Czirák Imre novelláját olvasta fel. Utána Krombholcz Károly zongorán Liszt műveket adott elő. Az estet a magyar rádió is közvetítette.

Szélhámosok garázdálkodtak az adai tanyákon

Adáról jelentik: A rendőrségre több feljelentés érkezett ismeretlen egyének ellen, akik a tanyákon szélhámoskodtak. Az ismeretlenek ellenőröknek adták ki magukat és azokat a gazdálkodókat, akiknél több hizottkocát találtak, mint amennyit azok bejelentettek, megszarolták. A rendőrség nyomában van a szélhámosoknak.



Zombor, Petőfi-utca 8 szám

Nőitáskák, bőröndök, pénztárcák, akta és iskolatáskák legolcsóbbtól a legfinomabbig.

Sulyos büntetésre ítélték a zombori Vadászkürt árdrágító igazgatóit

Raics Mihályt egyévi fogházra, Rédei Tibor: félelvi börtönbüntetésre ítélték

A zombori törvényszék uszoratanácsa pénteken ítélték a Vadászkürt igazgatóinak árdrágítási ügyében. Mint a Délvidék megírta, Raics Mihály és Rédei Tibor állottak vádlottként az uszoratanács előtt. Raics Mihály már hosszabb ideje letartóztatásban van.

A Vadászkürt igazgatóit azzal vádolták, hogy a hatóságilag megállapított áron felül hozták forgalomba az élelmiszert a szálló éttermében.

Raics Mihály azzal védekezett, hogy olyan utasítást kapott, hogy az árakat fel lehet emelni, Rédei Tibor, aki igazgatótárs, a vendéglősök egyesületében érdeklődött, s ott azt mondották, hogy amennyiben a polgári hatóságok engedélyezik az árak emelését, úgy ők is felemelhetik a menü árát.

Raics azt vallotta, hogy önéki semmi köze sem volt az étteremhez. Kizárólag csakis a kávéházat és a Grillt vezette, a cukrászdát és a bárt, az éttermet Kartalira bízták. Az ételek árát sem ő szabta meg hanem Kartali. Ő nem vásárolt sohasem a piacon. Rédei neki úgy referált, hogy az árak emelését engedélyezték.

— Nem is voltam tejjhatalmu igazgatója a szállónak, mondja Raics.

Három napig dirigáltam, de azután mindent Kartalira bízták. A könyveket is elzárták előle s így nem is követte el az árdrágítást.

A katonaság által engedélyezett árakhoz 15—20 százalékos hozzá írtak, de ezt Raics nem ismeri be, mindent társaira akar tolni. Kijelenti, hogy tudomása volt, miszerint az árak magasabbak, mint a hatóságilag megállapított legmagasabb ár, de neki Rédei úgy referált, hogy a beszerzési árak is emelkedtek ilyen százalékarányban. Az árak megállapítására neki semmi befolyása nem volt.

Raics után a bíróság Rédei Tibort hallgatja ki. Rédei kijelenti, hogy nem érzi magát bűnösnek. Őt csak mint irodistát alkalmazták. A parancsot Raics osztogatta, s ő az utasításokat hűen követte. Raics volt a bevásárló, s ő csak az önköltségi árat állapította meg. A többi az igazgató dolga volt azt pedig mindenki tudja, hogy az igazgató Raics volt.

Egy hónappal ezelőtt, mondja vallomásaiban, **tíz százalékkal kértek többet a megengedettnél.**

Raics azt mondta, hogy neki joga van emelni. A kocsmárosok egyesületében azt a felvilágosítást kapta, hogy amennyiben a polgári hatóságok jóváhagyják, valóban joga van az áremelésre. Jóváhagyásról azonban szó sem volt. — Nem értek a kalkulációhoz — folytatja védekezését Rédei Raics Mihály állította össze az étlapot, s az árakat is ő tüntette fel. A húsételeknél 20 fillérral emelte, a sajt árát 50 fillérről 80 fillérré emelte fel. Az áremelésre vonatkozólag mindig Raics adott utasítást. Egy alkalommal a főpincér szövé is tette ezt, s kijelentette, hogy amennyiben a baranyai borok árát ilyen nagy mértékbe emelik, nem fog senki sem a vendéglőbe járni.

Binder Ignác főpincér elmondotta kihallgatása során, hogy

a főnök Raics volt.

Ugyanezt vallotta Würtz Jakab is. Ő is kikelt egy alkalommal az áremelés miatt és kijelentette, hogy ha ez így tovább megy, elmaradnak a vendégek.

Kartalai József ellen a vádat megszüntette az ügyész, s őt most mint tanút hallgatták ki. Elmondotta, hogy Raics egy alkalommal kijelentette előtte,

hogy a Vadászkürt részvényeinek re. le az övé. Később kiderült, hogy a részvények tíz százaléka van csak a kezében.

Kihallgatta még a bíróság Beretics Anát, s a bizonyítási eljárás Raics bűnösségét igazolta.

A bíróság árdrágítás vétsége miatt Raics Mihályt, a Vadászkürt igazgatóját egyévi fogházbüntetésre, Rédei Tibort pedig hathavi börtönbüntetésre ítélte. A két igazgató polgári jogait három évre felfüggesztette.

A vád és a védelem képviselője felebbest jelentette be.

Raicsot a bíróság azonnal szabadlábra helyezte.

Jól jegyezze meg a címet! a legszebben és a legszakzszerűbben **fest, tisztít**

HUSVÉTH LAJOS

Első délvidéki kelmefestő és vegytisztító intézet, Zombor, Deák Ferenc krt. 20

az Erzsébet ligetnél

Alapítva 1824-ben

Jól jegyezze meg a címet!

Zombor megkapó gyászompával hódolt hősi halottainak

Impozáns képet nyújtott a katonai disz-szakaszok felvonulása

Vasárnap délután szentelték fel a zombori temetőben a 430 hősi halott siemlékét. Vasárnap Zombor közönsége és a Zomborban állomásozó katonaság elzarándokolt hozzájuk, akik névtelenül, hosszú ideig látszólag elfelejtve pihentek Bácska 23 évig idegen megszállás alatt nyögő földjében. Dacára a zuhogó esőnek, a sárnak, a hősök emléke oda vonzotta azokat, akiknek szíve magyarul érez.

A zombori helyőrség tisztikara Gunde Géza alezredes, dandárparancsnok-helyettes vezetése mellett teljes számban megjelent. A helyőrség fegyvernemeiből egy-egy diszszakasz vonult ki.

A rossz idő miatt a tervezett nagyszabású felvonulások elmaradtak, mert a tűzharcosok, a hadirokkantak, Leventék és más hazafias ala-

kulatok csak kisebb küldöttséggel jelentek meg. Az ünnepség ennek ellenére kifejezésre juttatta azt a mély hálát és megbecsülést, amellyel a magyar nemzet hősi halottait körülveszi.

A polgári hatóságok is képviseltették magukat és az ünnepségen résztvett a polgári előkelőségek egész sora.

A Magyar Iparos Dalárda Hengen Mátyás vezényletével elénekelt a Híszkegyet, utána Szkenderovich Antal plébános felszentelte a sirkereszteket.

Az Iparosdalárda ezután előadta a Gyászdalt.

A kegyeletos ünnepszeg a Himnusz-szal fejeződött be.

„Az ő áldozatuk nem volt hiábavaló”

Az ünnepi beszédet Holpert Gyula gimnáziumi tanár mondotta. A szónok mélyenszántó, gondolatokban gazdag beszéde a könnyekig meghatotta a gyászünnepség közönségét. Holpert Gyula tanár nemesveretű beszédében egyebek között ezeket mondotta:

— Fájó emlékezésünk örökmécsesét gyújtjuk meg az új honfoglalás mai hősihalottainak és a végtelen szármata mezőkön elesett honvédeink áldozati oltárán, akik a krisztusi világrend fennmaradásáért, a keresztény civilizáció megmentéséért, egy emberségesebb életformáért, szebb s jobb jövőért indultak el a földi halandóság véres útján a halhatatlanság lelki templomába, amelyet hálás nemzetünk s az egyetemes, szolidáris keresztény társadalom állít fel számukra.

— Magyar Hősök! A Ti magasztos ünnepeken a magyar virtus, az ezeréves magyar katonai erények invokációját ünnepeljük, mert a Ti hősi önfeláldozástok a legbeszédesebb bizonyítéka a történelem által annyiszor igazolt becsületes magyar multnak.

— Hőseink magasztos önfeláldozása iratlan parancs számunkra, hogy történelmi küldetés-tudatunk ne halványodjék el bennünk, hogy ezekben a szörnyűséges időkben, amidőn az önmagát marcangoló emberiség felett véres történelmi zivatar tombol, amidőn a krisztusi ösvényről bűnös módon letért emberiség felett fekete halálszárnyaival ott lebeg a sötét végzet,

mi magyarok építsük ki magunkban a lelki egység áttörhetetlen ércfalát. Bármit is tartogat számunkra a sors, én krisztusi lélekkel énekelem az erkölcsi törvényszerűséggel bekövetkező magyar feltámadás győnyörű Crédóját.

Az ezeréves magyar anyaföld az állandó jogos

önvédelem élet-halálküzdelmének hősi temetője, a mi életünk nem árulásokon, politikai hazugságokon, diplomáciai fondorlatokon, hanem a világtörténelmet formáló nagy erkölcsi értékeken: alázatos Istenhívésen, az ádáz harcokban megedzett, az ernyedetlen építő munkában soha el nem lankadó sokmillió magyar dolgos karjának lendületén, hősi vérhullásán épül fel.

Ezen a fájdalmas vasárnapon

erős hittel fogadalmat teszünk, hogy dacos elszántsággal dolgozunk a teljes magyar feltámadásért.

Ha megfogadjuk hőseink intő szavát, akkor az ő áldozatuk nem volt hiábavaló, akkor ránköszönt a feltámadás örömmünnepe és Hungária istenasszony szobráról lehull a trianoni gyászfátyol.

A sirok felszentelése után a katonai és polgári előkelőségek fogadták a kivonult diszszakaszok diszmenetét. Honvédeink diszlelése ott dübörgött a halothősök sírjai előtt. Az előttünk diszmenetelő honvédeink fegyelme, mintaserű felszerelése, a rohamsisakok alól parancsnokuk tekintetét kereső öntudatos, bátor szemek bizonyosságot adtak mindannyiunknak, hogy honvédségünk kezében jelenünk és jövőnk biztosított. Nemcsak nekünk magyaroknak, de idegen ajku honfitársaink számára is felemelő érzést jelenthetett az a kép, melyet a mintaszerűen kiképzett és felszerelt honvédeink hősi halottaink előtt tisztelegve nyújtottak.

Az ünnepségen a középiskolás diákok is résztvettek a tanári kar vezetésével. A gimnázium tanulói az ünnepség után lerótták kegyeletüket Budai Gergely volt gimnáziumi hittanár sírjánál. A megemlékező beszédet Árvai Zoltán VII. gimnazista tartotta. A diákok koszorút helyeztek el a volt hittanár sírján.

Asztalosok, bútorgyárak, fémgyártók
figyelmébe

„Hermes“ „Turm“ csiszolópapírok
csiszoló gépek **Délvidéki képviselő**

Föglein József Zombor Flórián u. 5

Ajánlattal szívesen szolgálók

Közgazdaság

Bezdán, Bajmok, Gombos, Regőce, Temerin, Óbecse, Mohol, Ada, Zenta, Magyarkanizsa, Bácskossuthfalva, Kishegyes és Doroszló

állattenyésztési mintaközségek

A Bács-Bodrog vármegyei Állattenyésztési Egyesület, amely a Csonka megyében közismerten elsőrendű tevékenységet fejtett ki a szarvasmarhatenyésztés fokozása és az állatértékesítés terén, most a visszatért Délvidéket is bekapcsolta működési körébe.

Az egyesület mindenkor a gazdaérdekek szemelölt-tartásával végezte el a rábízott feladatokat s hogy ez a munka valóban eredményes volt, bizonyítja az a tény, hogy a csonkamegye területéről a nagyszerűen vezetett törzskönyvezés mellett évente 1500—1600 szarvasmarhát exportálhattak a gazdák külföldre a kereskedelem kizárásával 100%-os haszon mellett.

Mint értesültünk, egyes helyeken közömbösen viseltetnek a gazdák az egyesületbe való belépés iránt. Ez nem helyén való, mert hiszen az egyesület tulajdonképpen hivatalos szerv s mint ilyen, egyedül jogosult a törzskönyvezésre és ellenőrzésre, valamint exportleboncolásra. A földművelésügyi kormány rendelete kimondja hogy a magán-egyesületek törzskönyvezését nem fogadják el hivatalosan és a magánegyesületek nem boncolíthatnak le exportot sem.

A földművelésügyi minisztérium most ugyanezzel mintaközségeket létesít, amelyeknek nem kell egyesületi tagdíjat fizetni és amelyek részére a legjobb apaállatokat bocsájtják rendelkezésre, azonkívül a felvásárlásnál elsőbbséget részesülnek. Ezek a községek lesznek: Regőce, Bezdán, Bajmok, Gombos, Piros, Temerin, Csurog, Bácsföldvár, Óbecse, Mohol, Ada, Zenta, Magyarkanizsa, Bácskossuthfalva, Csantavér, Kishegyes és Doroszló.

Tájékoztatás végett egyébként itt adjuk az egyesületek felhívását, amely részletesen magában foglalja a vonatkozó rendelkezéseket:

A Bács-Bodrog vármegyei Állattenyésztési Egyesület 1941 novemberében megkezdte a szarvasmarhák tejlellenőrzését, valamint a tisztavérű mangalica, berk-, jorkshirei kocák, továbbá cigája juhok törzskönyvelését.

Ezúton is felhívja az Állattenyésztési Egyesület a gazdák figyelmét, hogy aki a fentmegnevezett állataikat törzskönyveltetni, illetve tejlellenőrzés alá venni kívánják, ebeli szándékukat az egyesületnél, akár személyesen, akár írásban jelentsék be, mert a számadási év november elsején kezdődik meg.

A tejlellenőrzés és törzskönyvelés munkáját egyedül a Bács-Bodrog vármegyei Állattenyésztési Egyesület intézi, minden más törzskönyvelő szerv magán jellegű, azoknak sem a termelési, sem tenyésztési adatait hivatalosan nem ismerik el, s azok születendő utódai csak is magángazdaságokban értékesíthetők.

Ugyancsak a Bács-Bodrog vármegyei Állattenyésztési Egyesületnél kell bejelenteni a német- és olaszországi exportra hízalt szarvasmarhákat, bejelentésre szolgáló zöld bejelentő-lapon, mely nyomtatványokat ingyenesen kell az egyesületnél igényelni.

Az egyesületben mint törzskönyvelő- és tejlellenőrző szervbe a felépni szándékozó gazdák akár írásban, akár személyesen jelentkezhetnek a Bács-Bodrog vármegyei Állattenyésztési Egyesületnél, Zombor, vármegyháza m. kir. gazdasági felügyelőségénél.

A délvidéki ipar elhelyezkedik a GyOSz-ban

Az egységes érdekképviselettel is kifejezésre akarja juttatni egységét az anyaországgal és iparával

Budapestről jelentik: Dr. Knob Sándor a GyOSz igazgatója, Taubinger István és Vég Jenő visszaérkeztek délvidéki utjuktól, amelyen a visszatért délvidéki gyár- és ipar megszervezéséről tárgyaltak. Az újvidéki értekezleten, amelyen a visszatért Délvidék gyáripára részéről harminc nagy iparos vett részt, minden kérdésben meg egyezésre jutottak. A délvidéki gyáripárnak az volt a kívánsága, hogy a GyOSz keretében helyezkedhessen el és ezáltal is kifejezésre juttassa a visszatért vidék és az

anyaország egységét. Az ottani vezető iparvállalatok bizalommal bízzák érdekeik képviseletét a GyOSz-ra, amely a délvidéki fiók keretében fogja megvitatni az ottani ipar problémáit, megfelelő autonómiát biztosítva az ottani tagvállalatoknak. A szervezési munkálatokban a GyOSz vezetősége egyöntetűen jár el Krámer újvidéki nagyiparossal, az ismert Krámer Testvérek Iparvállalat és a Délvidéki Közművelődési Egyesület vezetőivel.

A kenyér- és zsiradagok emelését kéri a mezőgazdasági munkásság

A Duna-Tiszaközi Mezőgazdasági Kamara munkaszakosztálya okt. 28-án tartotta ülését Asztalos János (Csanádpalota) elnöke alatt. — Szuly Elemér kamarai főtitkár előadói jelentésében ismertette a munkapiac általános helyzetét a kamara területén, ahol különösen a szőlőtermelő vidékeken ugyszólván állandó munkahány mutatkozik. A legkisebb munkabérek megállapítása a múltban egész esztendőre történt; ez ma már nem tartható fenn, mert a munkásság megélhetési minimuma hétről-hétre emelkedik. Évnegyedes munkabérmegállapításra van szükség, s a legkisebb munkabérekkel párhuzamosan a legkisebb munkateljesítmény is megállapítható. Ismer tette a mezőgazdasági munkásság ruha- és lábbeli-ellátása érdekében indított kamarai akciókat, valamint a falusi munkáskörök segegyezését. Részletesen foglalkozott a me-

zőgazdasági munkásság közellátási kérdésével, majd a falusi munkásházak építéséről, az OMBI kifejléséről és több részletkérdésről tett bejelentéseket. Végül hármas indítványt terjesztett a szakosztály elé a mezőgazdasági munkásság kenyérgabona ellátásáról, a munkások jóságai részére abraktermény juttatásáról s a házi disznó ölésből nyert szalonna meghagyásáról. Az indítványokat a szakosztály elfogadta. Ez után Czigan László kamarai előadó behatóan ismertette a mezőgazdasági munkásság vetítés rendezéséről intézkedő legutóbbi miniszteri rendeletet. A szakosztály nagy örömmel és meglelégedéssel vette tudomásul a mezőgazdasági munkaközvetítés hatósági rendezését.

Berta Mihály (Hódmezővásárhely), hangoztatja, hogy a mezőgazdasági munkásság nem az OTI, hanem az OMBI keretébe

kíván betegségi és rokkantsági biztosításban részesülni. E célból az OMBI szervezeteit megfelelően ki kell építeni. Kozzó Imre (Hódmezővásárhely), a takarmányinséget panaszolja, majd hangoztatja, hogy a mai liszt fejadag a mezőgazdasági munkás részére nagyon kevés, kéri, hogy emeljék azt legalább 60 dkg-ra. B. Tóth István (Monostorfalva), panaszolja, hogy a munkások egyrésze csak cséplés után tudta a keresetét bejelenteni és ezért 250 kg-os fejadagjából 25 %-ot levonták. Kéri, hogy ezt visszamenőleg utalják ki részükre. Majd a legutóbbi megállapított erdőgazdasági munkabérek ismerteti s ezeket nagyon alacsonynak tartja. Farkas József (Óregcsertő), csatlakozik ahhoz a kívánsághoz, hogy a mezőgazdasági munkásság semmi esetre sem az OTI-ban, hanem az OMBI-ban, hogy csak az a mezőgazdasági munkás részesüljön utazási kedvezményben, akinek az OMBI könyvébe az előző munkaidényről a bélyegek be vannak ragasztva. Ezt a javaslatot a szakosztály magáévá tette. Kaltenecker József (Budapest), az ipari cikkek beszerzésének nehézségeit panaszolta. Kéri, hogy az OMBI emelje fel a mai 5.— pengős havi öregkori járadékot. Szabó D. Lajos (Szeged), ugyancsak a ruházati ellátás nehézségeiről panaszkodott.

Asztalos János elnök ismertette ezután Posztos Sándor szakosztályi tag indítványát, amelyben kívánja, hogy a törpe-bérlők is jogosultak legyenek OMBI könyvek kiváltására. A javaslatot a szakosztály elfogadta. Végül az elnök ismételt nyomatékosan hangoztatta a munkásságnak azt a kívánságát, hogy ne az OTI-ba, hanem az OMBI-ba legyen beszeresve. Örömmel veszi tudomásul a mezőgazdasági munkásság a munkaközvetítés hatósági szervezését.

Összeállítják a pamutból előállított nélkülözhetetlen iparcikkek jegyzékét

A textilipari anyaggyártókat intéző fórumok gondoskodni akarnak arról, hogy az olyan cikkek, melyeknek anyaga nem lehet más, mint kizárólag pamut, a rendelkezésre álló készletekből is kellő mennyiségben előállítsák. Ezért most az anyaghivatal tájékozik arról, hogy melyek azok a pamutból előállított termelési célt szolgáló cikkek, mint például orsó, zsinór, szűrőkendő, továbbítószalagok stb., amelyekre okvetlenül szükség van. Az erre vonatkozó adatgyűjtés a textilgyárak körében megindult és egyúttal megállapítják azt is, hogy 1940-ben ezekből a cikkekből mekkora mennyiséget állítottak elő.

A posta sokmillós beruházása

A Postakincstár közel 20 millió pengőt irányzott elő 1942. évre különféle hasznos és szükséges befektetésekre. 5.3 millióval továbbfejlesztik a budapesti automatikus központokat. A táviró, távbeszélő és rádió fejlesztésére 10.4 millió pengőt fordítanak, ebből az összegből a budapest—miskolci távkábelre 5 millió pengőt, a tiszántúli 1 millió pengőt irányoztak elő. Postaházak létesítésére 3,285.000 pengő van előirányozva. Ezenkívül azonban az üzemi kiadások sorában üzemanyagok, szerek és eszközök beszerzésére 10,456.000 pengőt irányoztak elő. A Postatakarékpénztár rendes bevételei 1942-ben 21,888.000 pengővel vannak előirányozva az előző évi 19,788.000 pengővel szemben. A felesleg, beruházások nélkül 2,1 millió. A Postatakarékpénztár az előző költségvetési évben összesen 550.000 pengő felesleget ért el. A forgalom emelkedése a személyzeti létszám mérsékelt felemelését tette szükségessé.

Önmagának ellensége,

ha nem hirdet a „Délvidék”-ben!

HIREK

00000000

November

Az ős szomorú zenészei már meghagoltak... Sirató-nótákat tartogatnak csodaszép hangszereik titkos belsejében, s csak arra várnak, hogy a veresaranyhaju, örökké-sirólelkű Nagy Dirigensük — talán halált is jelenthető beintésével — megadja a jelt...

Jegeslehető északi szél ugrik a körút és a park fái közé, megrázza aranyos üstöküket, aztán ráveti magát a városra, bőszen vágignyargal az uccákon, s pirosra csipkedti az emberek arcát. Felhőket hord össze, bemocskolja vele a gyönyörű ég boltozatát... a vén nap is fáradtan csuszik lejjebb, sugarai rézsutosan hullanak a világra és hangtalanul törnek össze a fekete felhőhegyeken. A szél, s az eső mindent mindent el-söpör: mosolyt, szerelmet, jószágot, gazdagságot... mindent, mindent, amit a nyár eddig aranyrámban őrzött... A rét meghalt. Árva, kicsiny virágai ijedten remegnek, s mintha lábuk nőtt volna, a szél és az eső zugásában össze-vissza szaladgálnak a sárrázott földön. Az erdő dacosan áll: még életnedvvel teli, rugalmas fáinak izmos ágkarjaival megkapaszkodik, egymásbakapaszkodnak a fák, a szélvihar vonítva ugrik ki közöttük, s elfut a világba, mint a veszett kutya. Új szél jön, az is vonít a fájdalomtól, s az erdő áll... rótarany koronáját még sem teszi le! Tél-apó azonban már majd csak avarbataposva találja meg... Az emberek az uccán mogorva képpel sietnek, alig ismerik meg egymást s a tegnapi jóbarátok hang nélkül rohannak el egymásmellett: üdvözlés helyett ijedt dühvel szidják a szelet, meg az esőt, mert agyonázott cipőjük haldokolva csuppan a lucskos aszfalton, vagy a sáros járdán... Rendőr áll a sarkon, — az utkeresztződésen: viaszkosváson esőköpenyén ragyog az eső és a szél meg-szeppenve kerüli meg zilárdan álló alak-ját...

Az Ősz-karmester is áll a képzelet végételen emelvényén... A hegedűsök már az álluk alá illesztették hangszerüket, a klarinétosok már megnyalagatták a sipokat, a kürtösök már bele-bele lehettek ragyogó rézhangszereikbe; a dobosok ütésre készen figyelnek, a gordonkások szeliden fektetik ujjaikat a lágy hurokra, a hárfások már karmolják az akkordokat, a flótások már telesziviták tüdejüket, a bőgősök vadul néznek az emelvény felé; Ősz-karmester ur megkopogtatja kottaállványá szélét... S a jel eljutott már minden muzsikushoz... Mindjárt beint a Nagy Karmester.

Vass Imre.

OTI ügyeletes orvosa: Dr. Kontsek Ferenc, Szentteleky Kornél (Zöldfa) utca 12.

Ügyeletes gyógyszerár: Angyal, Jókai tér.

—:0:—

SIPOS MARISKA
BEZDÁN
URBÁN ELEMÉR
csatornai vonalfelügyelő
BÁCSKERESZTUR
jegyesek.

Minden külön értesítés helyett.

A Kormányzó Ur és a török államelnök táviratváltása. Budapestről jelentik: Horthy Miklós, Magyarország kormányzója a török nemzeti ünnep alkalmából táviratilag fejezte ki szerencsekívánatait Izmet Inönü államelnöknek. A török államelnök megleghangú táviratban mondott köszönetet a Kormányzó Urnak.

Uj Európa

felé haladunk. A szociális felismerés jobb megélhetést, több kulturát és fejlett egészségápolást biztosít majd a tömegnek. Ez utóbbi törekvés elsődrendű eszköze lesz a Mira glaubersós

gyógyszert, mely biztos hatású gyógyszer az epe, máj, gyomorbetegségeknek, ha orvosi tanács és ellenőrzés mellett folytatunk vele 4—6 hetes kúrát.

A Kormányzó Ur félórás kihallgatáson fogadta a kárpátaljai főtanácsadót. Budapestről jelentik: A Kormányzó Ur hétfőn félórás kihallgatáson fogadta Illiczky Sándor kárpátaljai főtanácsadót.

Téli segélyben részesülnek a szegény iskolásgyermekek Adán. Az összeírás már folyik.

Székhámosokat tartóztatott le a csantavéri rendőrség. A csantavéri rendőrség két székhámosot tartóztatott le. Ezek vakok és gyermekek felségélyezésére gyűjtöttek

Kövezik a temerini piacteret. A temerini piacteret kikövezik. A munkálatokat már meg is kezdték. A vásártér felé vezető utcát beszórták kövel, s rövidesen járható lesz a különben mindig sáros, mélyfekvésű utca.

FERENC JÓZSEF
KESERŰVIZ

Hirtelen meghalt egy magyarkanizsai születésű lelkész. Bagi József magyarkanizsai születésű lelkész Osolymik faluban hirtelen meghalt. Halála nagy részvétet keltett.

100 százalékos drágulás az amerikai húspiacon. A »Chicago Tribune« megállapítása szerint a kiskereskedelmi húsrak az Egyesült Államokban egy év alatt bizonyos cikkekben 100 százalékos áremelkedést is elértek.

A mi szücsünk a budapesti Váci utcai P A L U G Y A I

166 éves a radírgumi. A radírgumi 1775-ben Párizsban jelent meg először a kereskedelmi forgalomban s darabonként nem kevesebb, mint 4 frankba került. Addig a radirozásra leggyakrabban csak kenyérbelet használtak.

Desima szigetéről hozták Európába a krizantémot. Az oly népszerű krizantémot Philipp Franz von Siebold német orvos honosította meg Európában. Siebold a Holland Keletindiai Társaság orvosaként éveket töltött a Nagaszaki kikötője előtt fekvő Desima szigeten, ahol a külföldtől különben teljesen elzárkózott Japán a külvilággal való összeköttetés fenntartására hollandoknak letelepülési engedélyt adott, és a botanika terén is érdemeket szerzett orvos itt ismerkedett meg a krizantémmal. Neki köszönheti Holland-India is, hogy ma a világ legnagyobb teatermelő országai közé tartozik.

LEGJOBBAN ENNI, INNI ÉS MÚLATNI MUZSIKASZÓ MELLETT:

„Pest“ kávéház

és ÉTTEREMBENI Polgári áruk. Elsődrendű italok. Zombor, Gömbös Gyula ut.

Edzőt szerződtetett a Bezdáni SE. A BSE Ognaynov Milét az UAC volt játékosát szerződtette edzőnek. Ognaynov mint játékos is szerepelni fog a BSE színeiben.

Angliában rendelték el Európában először a zsidójel bevezetését. A zsidóknak sárga ismertetőjellel való ellátását 634-ben a híres Omár kalifa rendelte l a »hivők és a zsidók összekeveredésének és összekeverésének megakadályozására és a hit tisztaságának megőrzésére.« Európában a zsidójel bevezetését 1217-ben Angliában rendelték el először egyetemesen.

FILM

Rozmaring

Végre ismét egy olyan nagyszerű film került az Aréna-mozi vásznára, amely a magyar filmalkotás egyik kimagaslóan értékes filmvígjátéka.

A darab meséje egy szegény pallérből lett hatalmas- és gazdag építészvállalkozó családjának minduntalan kacagásra fakasztó bonyodalmaival tárgyalja olyan frappáns ötletekkel gazdag jelenetekben, amelyek csak nagyritkán van alkalma a mozikközönségnek. — A család fő, aki soha sem felejt el azt, hogy egyszerű emberként küzdött fel magát a hirneves és gazdag építő vállalat tulajdonosává, leányát, Bözsit, munkában és a munka megbecsülését tanító szellemben kívánja nevelni; ám felesége, aki a nagy gazdagságba a szó szoros értelmében belecsappent, urával szemben éppen ellenkező véleményen van: mint minden »új gazdag« az asszony is beleesik a nagyravágyás és a nagyzáshóbort kór-ságába. Bözsit is megfertőzi ez a ragály, felvágó, kiállhatatlan, elbizakodott fruska lesz, az irodába senki sincs vele barátságban. — A családi bonyodalmak összekuszálásában, de a filmtörténet végén való »minden hiba helyrehozásában« hálás szerepe van: Vasvári Pirinek, Mály Gerőnek és Kabos Gyulának, aki Moser cégvezető szerepét játsza kitűnően. A film főszereplői a filmjatszás legkiválóbb erői: Turay Ida, Somogyi Erzsébet, Páger Antal és Somlay Arthur. Rendező: Mártonffy Emil. A darab zenéjét szerzte dr. Sándor Jenő. Közreműködik Magyar Imre és cigányzenekara.

Kinevezések Kulán. Kovanda József-nét a járásbíróóság díjnokká nevezte ki, férjét Kovanda Józsefet a főszolgabíróóságra nevezték ki. Kinevezésük nagy örömet keltett Kulán.

özv. Stefán Vendelné szül. Bogisits Erzsébet úgy a maga, mint egyetlen gyermeke és az egész rokonság nevében, fájdalomtól megtört szívvel jelenti, hogy szeretett férje, apa, testvér és rokon

Stefán Vendel

harisnyakötő-üzemvezető

életének 37-ik évében, hosszu szenvedés után, folyó hó 3-án, hajnali 1 órakor elhunyt. Drága halottunk hült tetemét folyó hó 4-én délután 3 órakor a Nagy szerb temető utca 2. számú gyászszobából temetjük és a Szent Rókus temetőben lévő családi sírboltban helyezük örök nyugalomra.

Zombor, 1941. november hó 3-án.

Nyíltér*)

ÁRLEJTÉSI HIRDETMÉNY

Mint özv. Schleicher Antalné vagyonkezelésével megbízott zárgondnok árlejtés útján bérbe adom nevezettnek Petárda község határában cca 425 kat. hold területű mezőgazdasági ingatlanát. Bérbeadás 1941. november 8-án dr. Róth Sándor kirendelt közjegyző irodájában Dárdán fog megtartatni.

A feltételek megtudhatók az alábbi címen:

Sáfár László
zárgondnok
Nagyharsány

*) E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

SPORT

Zuhogó esőben eldöntetlen eredményt ért el a ZSE ZSE—Csáktornyai SC 1:1 (0:0)

NB III. mérkőzés, vezette Tamás.

Mintegy négyszáz néző előtt tartották meg a mérkőzést. Az eső zuhogott, a talaj felázott és csuszós volt. Valóságos sártengerben játszottak a csapatok. A két együttes felállítása a következő volt:

ZSE: Kovács II, Ivánkovits, Haméder, Tordy, Frigyes, Huber, Bergmann, Kovács, Bogdán, Miss, Rápics.

Cs. SC: Bránovics, Kárpáth, Vamplin, Vasszer, Bence, Novák, Vass, Benkő, Csörge, Horváth, Vugrincsis.

Már az első percekben a ZSE lendül támadásra, s a vendégek kapuját csak a szerencse menti meg a góltól. Továbbra is a ZSE támad, de szép akcióit a mezőnyben nem koronázza siker. Utána a vendégek is rákapcsolnak, de ők sem érnek el eredményt az első félidőben.

A második félidőben az eső még jobban zuhog, már fővá változott át a pálya. Az első gól a ZSE hálójában köt ki, Benkő szökötti Horváthot, aki elhúzza a védők mel-

let s éles lövése a kapusról a hálóba patlan 1:0 a vendégek javára. A 20. percben a ZSE vezeti a támadást, Rápics előre adott labdájáért küzd Miss, átadja Hubernak, aki lehetetlen helyzetből az ellenkező sarokba helyezi a bőrt 1:1. Továbbra is a Sport támad, de az eredmény nem változik. A ZSE-nek nemcsak az idő, de a szerencse sem kedvezett.

A vendégek fizikailag jobbak voltak, de a ZSE technikailag és lélekkel egyensúlyozták azt. A Sportból Miss, Bogdán és Ferenc voltak jók.

Előmérkőzést a ZSE II—Nemesmiliticsi »Turul» 2:0 (0:0) játszották II. o. bajnoki mérkőzésüket. Biró Mihók. A Sport jobb volt ellenfelénél.

Délelőtt: Bajai MTE—ZTK II 7:1 (4:0). Bajnoki mérkőzés, bíró: Mihók. A bajnoki nagy győzelmüket megérdemelték, a ZTK csak alárendelt szerepet játszott.

got labdákkal feljön a vendégcsapat is. Szünet után egyideig bírja az iramot a SzVAK majd a Pénzügy nagy fölénybe kerül és biztosan győz. Góllövők: Liszkai II. (2), Szatmári, Hámori és Liszkai, ill. Kecskés és Demeter egy 11-est kihagyott. Jó: a fedezetsor Retkes, Szatmári, Cinege és Liszkai I., illetve a közvetlen védelem, Nagytorma és Kecskés.

Tokod—Zentai AK 4:0 (1:0) Tokod, Vezette: Pintér. Nehéz, sáros talajon hatalmas küzdelem vívott a két csapat. A Zenta is sokat támadott s helyenként fölényben játszott. Kocsis 11-esből rugta a vezető gólt. A szünet után a ZAK nagyon sokat támad de a Tokod védelme mindent hárit. A 18. percben Rozgonyi eredményes, majd Kocsis és Pozsonyi góljával győz a hazai csapat Jó: Magyar, Varga, Hevesi, Kocsis, Pozsonyi, ill. Bene, Szondi (a mezőny legjobbja), Lázár és Borbély.

SZABADKA:

SzTC—Bácska II. 7:2 (3:0) I. o. Vezette Wagner. Góllövők: Csikós (3) Minics (2) Király és Andrasik, ill. Boldog és Hatvani II. Bácsalmási MOVE—SzAK 3:1 (2:0) I. o. Vezette: Sefcsik. — SzMTE—Kiskunhalasi MOVE 5:0 (0:0) I. o. Vezette: Rackov. SzAFC—Soltvadkerti Turul 9:0 (3:0) I. o. Vezette: Tönköly. Góllövők: Zorics (4) Demeter Sovlyánszki és Letics.

ZENTA:

ZAK II.—Ujvidéki Török 4:1 (2:1) I. o. Vezette: Szabó. Biztos győzelem. Góllövők: Kipp (2) Kurfis (2) ill. Török. — Bocskai — Ujvidéki FC 6:1 (3:1) I. o. Vezette: Danis Szép Játék. Góllövők: Reheczki (2) Prikodánovics Lakatos, Gyurcsik és Kelemen (öngól), ill. Halasi.

Szentesi TK—Kulaj AFC 5:1 (1:0) Szentes. Vezette: Szijártó. Jójramu mérkőzésen megérdemelten győzött a helyi csapat az erősen védekező Kulaj AFC ellen. Góllövők: Szabó (2) Lendvai (2) és Péter, illetve Klesics (11-esből).

NB-I eredmények

FERENCVÁROS—SZEGEDI VASUTAS 10:2 (5:1)

A vendég szegediek inferioris ellenfél szerepét játszották. A Ferencváros semmivel sem játszott jobban, mint az elmúlt hetekben, ma is könnyen kudarc érhetne volna, ha valamelyik jó középcsapattal hozta volna össze a sors. A gólok sorozatát a 8.

percben Gyetvay nyitotta meg, majd három perc múlva Sárosi I., a következő percben ismét Gyetvay a góllövő. (3:0). A 25. percben Lukács lövése a védők lábáról öngólként perdül a szegedi hálóba. (4:0). A 35. percben Kalocsay szépít az eredményen (4:1), de a következő percben Jakab beállítja a félidő eredményét. (5:1).

Szünet után a 4. percben Lukács egyedül végigfut a pályán és a mérkőzés legsebesebb gólját lövi. (6:1).

A 10. percben Jakab, majd a 25. percben Korányi II., a 40. percben Sárosi I., a 42. percben Sárosi III. (szabadrugásból) és befejezés eljött két percel Jakab lövései találnak utat az ellenfél kapujába. (10:2).

UJPEST—UJVIDÉK 4:0 (3:0).

Ujvidék 3000 néző. Játékvezető: Kékési. Az Ujpest fölényes biztonsággal verte a helybeli csapatot.

NAGYVÁRAD—ELEKTROMOS 7:0 (4:0)

Nagyvárad. 3500 néző. Játékvezető: Horváth dr. A felázott pályán nehezen mozgottak a játékosok. Szünet után a játék eldurvult és a játékvezető Fuzit, Pázmándit és Sárvarit kiállította.

KISPEST—DIÓSGYŐR 5:3 (2:3)

Játékvezető: Németh. A 4. percben Egresy gólt fejel. A 13. percben Felföldi 45 méteres rugásával kiegyenlített (1:1). A 41. percben öngólt vétenek a kispesztiek (1:2) s rá egy percre Barna góljával 3:1-re vezet a Diósgyőr. A 45. percben Mészáros 2:3-ra javítja a félidő eredményét. A második félidő első percében Nemes góljával kiegyenlített a Kispest. (3:3). Kertész kiállítja a játékvezetőt. Egresy és Mészáros góljaival 5:3-ra győztek a kispesztiek.

CSEPEL—SALGÓTARJÁN 1:1 (1:1)

Játékvezető: Rónay. A salgótarjáni együttes lelkesen játszott. A 24. percben Szabadkai (Csepel) szerezte meg a vezető gólt. Néhány perccel befejezés előtt Csuberda egyenlített ki. Szünet után Pintér megsérült, három percig gyógyítgatják majd visszatérve, visszadta a kölcsönt Budainak. Emiatt majdnem kitört a botrány.

GAMMA—MÁVAG 3:0 (0:0)

Játékvezető: Sági. A második félidőben jött fel a Gamma s a 13. percben Horváth II., a 23. percben Tóth I. és a 42. percben Palatinus lő gólt.

SZOLNOK—KOLOZSVÁR 2:0 (0:0)

Játékvezető: Palásti. Szünet után a Kolozsvári csapat összeroppant. Az első gólt Kolláth, a másodikat Laborc rugta. A játékvezető Bonyhádit kiállította.

SZEGED—LAMPART 8:0 (3:0)

Szeged. 200 néző. Játékvezető: Ujvári. Góllövők: Bognár, Nagy, Toldi (2) és Kalmár (4).

A BAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1. Csepel	11	25:13	19
2. Szolnok	11	32:15	17
3. Ujpest	11	40:20	17
4. Szeged	11	43:16	15
5. Ferencváros	11	67:27	15
6. Nagyvárad	11	38:16	15
7. Gamma	11	28:22	12
8. Diósgyőr	11	27:27	9
9. Salgótarján	11	24:28	9
10. Elektromos	11	22:27	9
11. Kispest	11	27:36	9
12. Lampart	11	21:43	9
13. Kolozsvár	11	23:30	8
14. Ujvidék	11	19:47	7
15. MÁVAG	11	10:36	4
16. Szeg. Vasutas	11	12:55	1

SZÓFIA: Szófia válogatott—Berlin válogatott 2:1 (1:0) 15.000 néző. Góllövők: Nikoloff (2), illetve Lehner.

Hirdetéseket

a vasárnapi lapra csak péntek délig fogadunk rendes tarifával, azontul érkezett hirdetéseket dupla tarifával fogadunk el.

Eldöntetlen eredmény Bezdánban

Bezdán—Pécsi DVAC 4:4 (3:1).

esőben folyt le a mérkőzés. A hazai csapat nagy akarással játszott. A játékvezető csak erős csendőri fedezet mellett tudta elhagyni a pályát. A gólok a következő sorrendben estek: Onodi I. 0:1, Horváth III. 1:1, Horváth III. 2:1, Kiss II 3:1, Onodi II 3:2, Bence II 3:3, Horváth III. 4:3 Ekkor a játékvezető Várkonyi II-t kiállította. Bodroghi pedig sérülése miatt elhagyta a pályát. A 45. percben egyenlített ki Onodi II. Jó: Hidasi, Horváth III, Ognyanov, illetve Grozdics Bence II, Radnai II.

Kikapott Temerin Ujvidéken

UACII—TTC 3:0 (1:0)

Vezette Sztojadinovics. A temerini csapat gyöngébb volt ellenfelétől és az UAC biztosan nyerte a mérkőzést. Góllövők: Lukács (2) és Timár.

Győzelem Óbecsén

Óbecsei Bocskai—Hódmezővásárhelyi TVE 2:0 (1:0).

Óbecse. Vezette: Gaál. Gólokban ki nem fejezett fölényben játszott a hazai csapat. Góllövők: Tihanyi és Milovánov I. (11-esből). Jó: Kovács, Milovánov I. Milovánov II. és Tihanyi ill. Kecskés, Palóz és Vitéz.

Győzött Topolya Szegeden

Topolyai SC—SzTK 3:2 (0:1)

Szeged. 200 néző. Vezette: Nagy M. TSC: Hulala — Kerekes, Czékus — Ripiszó, Kazinezi, Kalmár — Tóth, Hajnal, Rind Lőrincz, Balusek.

SzTK: Vámos — Komládi, Tóthpéter, Fixner, Szabó, Tormai — Fászkerti, Varga, Kakuszi, Kókai, Kiss.

BÁCSKA—CSABAI AK 3:2 (3:1)

Szabadka. Vezette: Jódal. A mezőnyben egyenrangú volt a CsAK. A nagy sár lerontotta a játékot.

HALADÁS—UJVERBÁSZI CSE 4:2

Pénzügy—Szabadkai VAK 5:2 (2:2) Pasaréti-ut. Vezette Molnár J. Mély talajon kemény küzdelem, megérdemelt győzelem. Az I. félidőben husz percen át fölényben van a Pénzügy. Aztán szélekre vá-

Közgazdasági hírek

A vagyonváltás-buza ára novemberben. A pénzügyminiszter a vagyonváltás-buza árát a földművelésügyi miniszterrel egyetértőleg november hónapra métermázsánként harminc pengőben állapította meg.

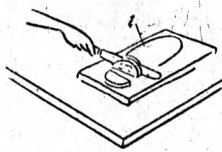
Erdély folyóvizeinek szabályozása. A hogy a román megszállás mulasztásainak pótlására rövidesen megkezdte Kolozs-, Besztercenaszód- és Szolnokdombokavármegyék folyóvizeinek szabályozását. A földművelésügyi minisztérium által kiküldött mérnökök ma megállapították, hogy az őszi árvizek okozta károk helyreállítására milyen munkálatokat kell a legsürgősebben elvégezni.

Villamosítják a német vasutakat. A német közlekedési minisztérium kiadásában megjelenő Grossdeutsche Verkehr közli, hogy Hitler rendeletére a német államvasutak üzmét villamosítani fogják. A villamosvonal a Berlin-München szakaszt, mely most gyorsvonattal is mintegy 12 óra 240 kilométeres sebességgel három óra alatt fogja megtenni.

A Délvidék német nyelvtanfolyama

Irja: Dr. Végh Zoltánné középiskolai okl. tanár.

(XXII. közlemény)



Wie wird das Brot geschnitten und wieviele Stücke braucht man?

Nicht zu große, und dicke Schnitten, aber viel. Ist das Messer scharf genug?

Ja, aber das Brot ist zu frisch und schwer zu schneiden.



Ich werde den Wein kosten.

Wird das nicht zu viel sein?

Die Hälfte ist Wasser, lauter Wein trinke ich nie.

Im Wein ist Wahrheit.

Für die Gäste gebe ich nur kleine Weingläser.

Hogyan szeleteljük a kenyeret és hány darab kell?

Nem túl nagy és vastag szeletek, de sok. Elég éles a kés?

Igen, de a kenyér túl friss és nehéz szeletelni.

Megkóstolom a bort.

Nem lesz az túl sok?

A fele víz. Tiszta bort nem iszom soha.

Borban az igazság.

A vendégeknek csak kis boros poharakat adok.

Szószedet

schneiden, schnitt,
h. geschnitten

vág

| scharf

éles

A DÉLVIDÉK SZABADKÁN

minden nap már a kora reggeli órákban kapható a dohánytözsdeknél és az utcai hírlapárusítóknál.

Előfizetést és hirdetést felvesz

a főkkiadóhivatal: Szabadka, Egressy-utca 2. Telefon 670.

A „DÉLVIDÉK” REGÉNYE:

? KI A TETTES ?

— Nem, nem... azaz, hogy...
— Azaz, hogy, — vette át a szót Rombert asszony, — néha megvallottam neked, hogy valami rettenetes banditának vagyok az áldozata és az egész életemben valami tragikus titokzatos lappang és azért zártak be ide, hogy el-tüntessenek, kitöröljenek az élők sorából. Mondd kis Bertám, te soha se gondoltál erre, nem-e kérdezted soha önmagadtól, vajon nem-e igazat szölok?

— No, ne izgassa magát, — felelte erre az ápolónő, — hiszen ön is épen olyan jól tudja, mint én, hogy Biron igazgató ur gyögvultnak tekintti önt. Ne féljen semmit, ön rögtön el fogja hagyni az intézetet és visszatér családja körébe.

Rambert asszony kezeit tördelte.
— Ah! — szegény kis Bertám, ha tudnád!... ha tudnád!

— Azt, hogy ha elhagom a szanatóriumot, azaz, hogy ha az igazgató visszaküld családomhoz, két nappal később becsuknak egy másik intézetbe.

Az ápolónő élénken tiltakozott.
— Ön csak kinozza magát ezzel az eszmével, asszonyom, — visztalta őt az ápolónő.

— Nem, — felelte Rambert asszony határozott hangon, — ez a tiszta valóság.

Rambert asszony megragadta ápolónője kezét és közel vonva őt, így suttogott:

— Hallgass rám, Berta, ime tíz hónapja, hogy itt vagyok és e tíz hónap alatt egyetlen egyszer sem mondtam, hogy nem vagyok örült. Boldog voltam, mert biztonságban hittem magamat. De ez az érzet most már megszűnt. El kell, hogy távozzam innen, de nem szabad, hogy hazamenjek, férjemhez! Szabadnak kell lennem, hogy oda mehessek, ahova akarok, azokhoz, akik segíteni fognak megmenteni engem, hogy kiszabaduljak abból a rettenetes hálóból, amelyben évek óta verődöm...

Az ápolónő mélyen meghatva Rambert asszony szavainak őszinteségétől, kérdezte:

— Nos tehát?

— Nos hát, Berta, azt hiszem, tudod, hogy gazdag vagyok, hiszen mindig nagylelkű aján-dékokat adtam neked, ezenkívül nagy összeget fizetnek itt értem, nemde? Akarod-e jövődet biztosítani egyszer és mindenkorra? Hallottam a többi ápolónőktől, hogy szeretnél férjhez menni, akarod-e, hogy én adjam a hozományodat? Ha elveszted a helyedet, ne félt, százaszorosan kárpótolni foglak, de segíts elmenekülnöm innen. És minél gyorsabban, egy perc elveszteni való időm sincs!

Az ápolónő felelet helyett el akart szólni betegétől, de emez ugyszólván erővel tartotta vissza kezénél fogva:

— Mennyit akarsz? — kérdezte. Huszezer frankot? Harmincezeret? Negyvenezeret?

— És minthogy az ápolónőt egészen elvakították ezek a mesés számok, Rambert asszony lekapcsolta egy gyémánt tűt és odanyújtotta az

— Vedd egylőre ezt, mint őszinteséggel bizonyítékát... ha kérdezősködni fognak felőle, azt fogom felelni, hogy elvesztettem és mostantól kezdve, Berta, készítsd elő a szökésed. Azon az estén, mikor szabad leszek, esküszöm neked, hogy gazdaggá teszek.
— Gazdag... gazdag! — suttogta az ápolónő, elvakulva a fényes álmotól.

XV.

FANTOMAS A PINCEKORCSMÁBAN

A „Szent Antal disznója”, ékes felírást viselő pincekorcsma előtt óriási csődület támadt. A nép egy őszbecsavarodott vándorlegényt bámult, aki különös közlekedési eszközt vonzott maga után, körbefutva a nép által szabadon hagyott kis teret. Az ember egy ócska, özönvíz-előtti biciklín ült, amelynek nikkal alkatrészei már rég megfeketedtek, a kerekek pedig kautsuk hélyvet kötéllel voltak körülfonva, amely a surlódástól csipkés volt.

A bicikli mögött valami kosárbölcső féle volt kötve a biciklihez erősítve a végül e mögött egy láda, ami valaha csáppan szállítására szolgálhatott és amely négy fából készült korongon nyugodott, amely korongok a kerekeket helyettesítették.

A különös alkotmány tulajdonosa nem más volt, mint Bouzille a beaulieu-i vándorlegény, akinek ellenállhatatlan vágya támadt, meglátni az Eiffel tornyot. Nyolc napig tartott, míg ezen az alkotmányon megérkezett Párizsba és most belépti díjért mutogatta magát a „Szent Antal disznója” előtt.

Lassanként beesteledett és a vendégek szállingózni kezdtek a földalatti korcsmába, amelynek tulajdonosa kosztot és lakást adott Bouzille-nak, hogy reklámot csináljon a cégének.

Hagyjuk a derék vándorlegényt künn, hadd mulattassa a bémész népet és lépünk be a földalatti korcsmába, a most érkezett óriás termetű férfivel és egy nővel együtt, akik belépet a füstös, borszagú pincébe, leültek egy asztalhoz és bort rendeltek.

Igen népszerű, ismert hely volt a „Szent Antal disznója” korcsma és néha előkelő emberek is eljöttek, hogy megtapasztalják az apache életet és megegyenek egy hagymalevest, ami olyan karakterisztikus specialitása a párizsi polgári konvénak. Egyébként a „Szent Antal disznója” modern korcsma volt, mert pincehelyiség létere villamos világítással dicsekedett, amire tulajdonosa, Bonbonne Ferenc, a kövér korcsmáros rendkívül büszke volt.

A most érkezett vendégeket különösen nyájasan üdvözölte; törzsvendégek voltak, már ami a férfit illeti, a nőt sohasé látta.

— Jó estét Barrique, Isten hozta asszonyom, — mondta a korcsmáros, sapkáját meglibbentve a szép nő előtt.

Az, akit a korcsmáros Barrique-nak szöli-

tott, valódi izmos, hercules termetű férfi volt, olyan, aminőket a párizsi vásárcsarnokban alkalmazznak hordár és teher fel-és lerakó minőségben, amely állás kitűnően van fizetve. Külön vizsgát kell tenni számtanból, írás, olvasásból, ezenkívül föl kell emelni egy százötven kilogram súlyt zsákot, kétszáz lépésnyire elcipelni és pedig a legrövidebb idő alatt. Ezeket úgy hívják, hogy a csarnok herculesei.

— Hát most mondd el édes testvérem, — szólott Barrique a mellette ülő nőhöz, — minek köszönhetem, hogy fölkerestél? A csarnokban nem akartál beszélni, hát most idehoztalak, itt bátran szólhatsz, senki se hallgat bennünket. Beszélj Berta hugom!

(Folytatása következik.)

Apróhirdetések

„M E R K U R”

hat. eng. ingatlanforgalmi és biztosítási iroda.

Hiteludósítás.

STEFATITS ISTVÁN.

Zombor, Zrinyi (Párizsi) utca 2. TELEFON: 81.

HÁZAK, FOLDEK MALMOK, GYÁRAK, IPAR-TELEPEK, ÜZLETEK, KENDERGÁRAK, TÉGLA-GYÁRAK

Több lakóházat Zombor belterületén megvételre keresünk.

és mindennemű ingatlan

VÉTELÉST ÉS ELADÁSÁT legkulánssabban közvetíti.

HAZAI ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ R. T. —

BUDAPEST kerületi felügyelősége.

A BIZTOSÍTÁS OSSZES ÁGAZATAIT eszközöl legpédásabb alapon.

Több háztelek Zombor belterületén kedvező áron eladó. a-553

Eladó 2 pult márványlappal, 1 tapéta üzletberendezéshez, 1 modern iégszekrény, egy gesztenvesítő és több más tárgy. Megtekinthető: Zombor Orzóna utca 7 szám alatt. a-876-f

Cipész-foltozógép, cilindres, 29 K. eladó. Érdeklődni: Bohnert István cipésznél. Kula. a-889

National regiszterkassza, jó állapotban, jutányos áron eladó. Madarász műszerész, Zombor, Rákóczi ut 2. a-885

Turulmadár állványval, országzászlóhoz, megrendelhető Korn Jakab kőfaragónál, Zombor. a-880-f

Bezdánban Kanizsai Mihálynak a határban 6 hold földje Kelsch szállás mellett eladó, valamint a szigetben 5 hold eladó. Lakik: Kossuth Lajos ucca 88. a-874-Ac

Kifutót felveszek a-zonnalra, Kolonits György cipészmeister, Zombor, Szentelek Kornél utca 2. a-891-f

Tanonc ellátással a-zonnalra felvétetik. Marsch fehér és barna-sütődéjében. Apatin, Petőfi utca. a-892-f

Kőműves- és ács-mesteri képesítő viz-gára sikeresen előkészít Gergely Miksa ny. kir. főmérnök, okl. építész és építőmester, Szeged, Kazinczy-u. 14. a-893